

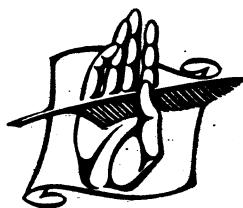
**LIETUVOS TSR MOKSLŲ AKADEMIJA  
ISTORIJOS INSTITUTAS**

---

**LIETUVOS TSR ISTORIJOS PROBLEMINĖ MOKSLINĖ TARYBA**

**LIETUVOS  
ISTORIJOS  
METRAŠTIS**

**1975  
METAI**



**LEIDYKLA „MOKSLAS“ • VILNIUS • 1976**

INSTITUTE OF HISTORY  
OF THE ACADEMY OF SCIENCES OF THE LITHUANIAN SSR  
THE SCIENTIFIC PROBLEMICAL BOARD  
OF THE HISTORY OF THE LITHUANIAN SSR

THE YEAR-BOOK  
OF LITHUANIAN  
HISTORY

1975

VILNIUS

1976

---

INSTITUT FÜR GESCHICHTE  
DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN DER LITAUISCHEN SSR  
PROBLEMISCHER-WISSENSCHAFTLICHER RAT  
FÜR GESCHICHTSFORSCHUNG DER LITAUISCHEN SSR

JAHRBUCH  
FÜR LITAUISCHE  
GESCHICHTE

1975

VILNIUS

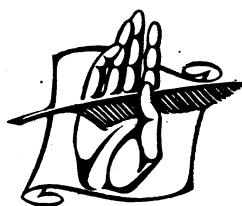
1976

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ  
АКАДЕМИИ НАУК ЛИТОВСКОЙ ССР

НАУЧНЫЙ СОВЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ ИСТОРИИ ЛИТОВСКОЙ ССР

ЕЖЕГОДНИК  
ИСТОРИИ  
ЛИТВЫ

ГОД  
1975



ИЗДАТЕЛЬСТВО «МОКСЛАС» • ВИЛЬНЮС • 1976

### **Redakcinė kolegija**

Jonas DOBROVOLSKAS, Juozas JURGINIS, Nijolė KUNCYTĖ, Vytautas MĒRKYS, Vacys MILIUS, Rita STRAZDŪNAITĖ (sekretorė), Henrikas ŠADŽIUS (vyr. redaktoriaus pavaduotojas), Adolfas TAUTAVIČIUS, Antanas TYLA, Bronius VAITKEVIČIUS (vyr. redaktorių), Regina ŽEPKAITĖ

Vilnius, T. Kosciuškos 30  
Lietuvos TSR Mokslų akademijos Istorijos institutas  
Вильнюс, ул. Т. Костюшки, 30  
Институт истории Академии наук Литовской ССР

M 0164—086  
M854(10)—76 Z—76

© LTSR MA Istorijos institutas, 1976

Jurgis Cabertas, Naumiesčio miesto deputatas<sup>1</sup>, Mikalojus Hrakoravičius, Naumiesčio deputatas, Juozapas Ulickis, Liudvinavo miesto deputatas, Petras Jonas iš Kazanovo Kazanovskis, Ukmergės pavieto poručikas, jo didenybės pašto sekretorius, Šeduvos deputatas, Tamošius Vysockis, Vilkaviškio deputatas, Pranciškus Krasauskas, Jurbarko deputatas, Jurgis Zmiemkauskas, Prienų deputatas, Motiejus Vaiciekauskas, Veliuonos deputatas, Tadeušas Brazukevičius, Stakliškių deputatas, Jokūbas Ulazevičius, Rumšiškių deputatas, Antanas Siemaška, Gargždų deputatas, Petras Statkevičius, Skirsnemunės deputatas, Mikalojus Sierputauskas, Platelių deputatas, Dovydas Šukšta, Palangos deputatas, Mykolas Čašinskis, Plungės deputatas.

Sis įgalojimas, išvardijus kiekvieną asmenį, yra įrašytas į Kauno pilies [teismo] knygas.

## BIRŽU VALSČIAUS IR JO SENIŪNIJU VALSTIECIŲ 1905 M. REVOLIUCIJOS METU PRIIMTI NUTARIMAI

### ANTANAS TYLA

Viena iš valstiečių kovos formų 1905 metų buržuazinėje demokratinėje revoliucijoje buvo valsčių valdybų pareigūnų ir kitų rinktų pareigūnų pašalinimas ir naujų išrinkimas revoliuciniu būdu. Visa tai buvo daroma susirinkimuose, kartu surašant nutarimus, kuriuose paprastai buvo išdėstoma išrinktų naujų pareigūnų veiklos programa politiniai, ekonominiai ir kultūriniai klausimai. Nutarimai buvo privalomi visam valsčiui ar seniūnijai, todėl juos įrašydavo į valsčių ar seniūnijų nutarimų knygas. Daug kur jie buvo rašomi lietuviškai, ko anksčiau neleido cariniai įstatymai. Čia publikuojami Biržų valsčiaus ir jo seniūnijų — Anglininkų, Biržų, Bliūdžių, Šližių ir Tabakinės — nutarimai išlikę nutarimų knygose neliesti, tik valsčiaus nutarimas kryžmai perbrauktas. Tai bene vienintelis šaltinis, kuris atspindi vietinės valdžios sudemokratinimą valsčiuje ir, vykdant valsčiaus sueigos nutarimą, — seniūnijose.

Kaip matyti iš skelbiamu nutarimų, valsčiaus valdžios sudemokratinimo pradžia buvo 1905 m. gruodžio 9 (22) d. Biržuose įvykusi valsčiaus sueiga ir jos priimtas nutarimas. Jame išdėstyta valstiečių politinės kovos (nemokėti valdžiai mokesčių, neduoti pastočių cariniams pareigūnams vežioti, neleisti naujokų į kariuomenę, nesikreipti į caro valdžios įstaigas, neturėti jokių reikalų su caro valdžios pareigūnais, valdytis patiem, išsirinkus naujus pareigūnus), švietimo (steigtis naujas mokyklas, atleisti caro valdžios paskirtus mokytojus ir samdyti naujus), ekonominė ir agrarinė (nenaišinti ir neleisti valdžiai bei dvarininkams naikinti miškų, perimti iš dvaro į valsčiaus kasą pinigus, gautus už mišką, paleisti už dvaro miško kirtimą nubaustą valstietį ir kt.), valsčiaus savivaldos organizavimo (išrinkti viršaitį, naujus seniūnus, atleisti buvusi valsčiaus raštininką, įvesti trečiąjų teismą, rinkti mokesčius valsčiaus reikalams) programa. Tai buvo buržuazinė demokratinė valsčiaus savivaldos programa; ginkluota kova nei jai įgyvendinti, nei ginti ją nuo kontrrevoliucinių jėgų nebuvo numatyta.

Nutarimuose atispindži klasiniai kaimo varguomenės — bežemių valstiečių — interesai: jie renka savo atstovus ir kelia reikalavimus.

<sup>1</sup> Dabar Kudirkos Naumiestis.

Nutarimuose yra vertingų žinių apie magazinų tvarkymą.

Nutarimai, išskyrus dokumentą Nr. 7, rašyti to paties asmens, lietuviškai, vietas tarme. Manome, kad jie galėtų būti ir kalbos bei kultūros paminklas, todėl rašyba palikta tokia, kokia yra originale, išskyrus nežymius patikslinimus bei tikrinių vardų suvienodinimus. Žodžio prasmė ar gyvenvietės pavadinimas, dėl kurių gali kilti abejonė, patikslinta išnašoje. Dokumentų saugojimo vieta nurodyta po antrašte.

### 1. 1905 m. gruodžio 22 (9) d. Biržų valsčiaus valstiečių nutarimas

*Книга для приговоров волостного схода Биржанской волости. На 1905 год.— CVIA, f. 703, ap. 1, b. 7, l. 21—22.*

1905 m. gruodžio 9 dieno Birženu valsčionis susirenki vienbalsiej nutarė:

1. Voldžei jokiu mokiesčiu niemoketi.
2. Už viršaiti išrienkamie Mikolu Vinslavui<sup>1</sup> Braškiu<sup>\*</sup> yr algos iš viso su užleikimu arklo<sup>\*\*</sup> ir atvežimu korespondencijos nutareme 300 rublu mietams.
3. Sienai<sup>\*\*\*</sup> raštininko atstatamie<sup>2</sup> yr užmokesimie prigulančia alga už atitarnauta laika, o vietoj ja išrenkamie vienbalsiej Ignaca Lazauski, kuriam algos nutarieme moketi 50 rub. ant mieniesio su užlejimui kancelarijos ir t. t.
4. Vybornus<sup>3</sup>, keipo nierejkalingus, prošaliname, o visus sānarius valsčiaus redos tures rinkti visi valsčiaus giviantoe<sup>\*\*\*\*</sup>.
5. Kasieriui (iždiniku) išrenkame Tamošiu Kriagždė<sup>4</sup> yr Joną Kutru, kuriem mokesime algos po 25 rub., iš viso pienkiosdešimts ant metu.
6. Viršaičio kandidatu išrenkamie Tamošiu Kriagždė<sup>4</sup>.
7. Dabartinis mokintojus, keipo nieatsakančius, prošaliname yr užmokesime už atitarnauta laiką algą, o vietoje ju pasamdisimie po nauju metu 1906 m. tris mokintojus, kuriem mokesim 30 rub. ant menesio: Biržiosie, Medeikiosie yr Radviliški<sup>\*\*\*\*\*</sup>.
8. Užlekimuj valsčiaus redos mirskus zborus<sup>5</sup> mokesimie.
9. Kiekviena starostistie išrenka nauju starastu, jei sianas niegiaras, jeigu sianas giaras — paliksime.
10. Valsčiaus tieismą prašalinamie, o vietoje jo įviedamie teismą trieciuju, t. y. abi pravojančios puses išrenka sau keletą vyru, kurie jos yr sutaiikina valsčiu arba namia.
11. Stoiku<sup>\*\*\*\*\*</sup> (pačta) caro tarnu viežioimuj panaikiname, kaipum nereikalinga.
12. Vienbalsie reikalaujame uždarimo monopolu, o teipogi uždraudžiamie pardavinėti daktinę (arielką).

\* Braškių kaimo.

\*\* Arklio.

\*\*\* Senaji.

\*\*\*\* Gyventojai.

\*\*\*\*\* Biržuose, Medeikiuose ir N. Radviliškyje.

\*\*\*\*\* Pastotis.

13. Iš kariumienu (voiskan) novobrancu nutareme nialeist.
14. Mišku naikint nutariemie nieduoti nei valdžiej, nej ponuj, o teipogi yr patis nienaikinsimie, delei malku reikalui susitaikinsimie su administraciju<sup>6</sup>.
15. Gospodorej nierejkalausimie už pleciukus nuo susiedu<sup>7</sup>.
16. Magazinej<sup>8</sup> turi but atpilditi, o magazinieriej<sup>9</sup> turi but išrinkti keip iš gospadoriu, taip ir iš susiedu, ir biežiamiem tures but išduodama grudei iš magazina.
17. Lyg Seimo sušaukimo nutareme valsčiaus nieskirstiti<sup>10</sup>.
18. Tyškiavičiaus administracija gali išvežt parduotus ir jau sutaisitus miedžius, bet piningei nepriguli nei ponuj, nei žmoniems ir turi buti arba valsčios kasoj, arba kitur kur, iš kur je nieprapultu.
19. Servitutu klausimą, o teipogi ir ganiklu išryš seimas, nies tei klausimas palečiantis visa musu krašta, kiekvienam atskiram atsitikimi tvarkisimiems su administracija par sudą trečiuju arba par susikalbeimą iki kol nebus sušauktas seimas.
20. Lyg seimo sušaukimuj i jokias valdžios ysteigas niesikreipsim ir su valdžios uždetais činauninkais (policiji, ziemskiejs ir t. t.) joku reikalui neturėsim, savo reikaleis patis rupinsimies ir valdisimies.
21. Nutareme prašiti išleisti iš kalinio Petrą Gruzauskį iš Moriškių\*, kuris tapo įdetas i kalini už kirtima miško grapo Tyškiavičiaus, dieno 31 spaliu buvo sprendimas.

(—) Petras Parnaušauskas, Petras Uzenas, Jurgis Undzénas, Jozaps Baltłekunas, I. Prunskis, Jonas Rublis, Jurgis Ag., P. Vareokojs, Justins Venslavas, Jozaps Ladiga, P. Pelanis, A. Verkelis, Mihail Bichis, Jons Šarkus, Jons Šarns, Martins Dagis, Iosif Korsak, Križanovskij...\*\*, Jonas Gužauskas, П. Бредис, О. Бредис, Jonas Pipinia.

Už niemokančius rašto: Petrą Visockį, Mikolą Šileiku, Andrejį Morgenį, Jakubą Jakubėna, Joną Kazlauski pasirašie, o taipogi ir už save [—] I. Balčiunas.

1905 года декабря 9 дня. От подписи своей отказываюсь: [—] Felix Verkelis<sup>11</sup>.

## 2. 1905 m. gruodžio 25(12) d. Bliūdžių seniūnijos nutarimas

*Книга для записи приговоров сельского схода Блюдского общества Биржанской волости. На 1905 год.— CVIA, f. 703, ap. 1, b. 5, l. 12.*

1. Dabartini seniunu (starostu) pašaliname<sup>12</sup>, o vietą jo išrenkame biežiami Jozapą Aleksiną, algos mokesime 80 rub. ant metu, kandidatu ukininkas Jozapas Gasiunas be mokesčio.
2. Sienosios\*\*\* magazinierius prošaliname, o vietan ių išrinkame:

\* Muoriškių.

\*\* Vienas parašas neiskaitomas.

\*\*\* Senuosis.

ukininku Joną Drevinską Nausėdžiu, biežiamis Jokubas Makšymas Josiškiu\*, naujeje magazinierie gaus algos po 12 rub. ant metu.

3. Siame magazino niepildinti, tikt ukininkej, kurie nier majni grudu, neatmejnancė tur atmejnit, o pavasari ukininkej prisijema duti biedniesiem tekten giara iš (savo klečiu) arodu magazine.

4. Delei styngresnio sutvarkimo valdžios išrenkame savo keletą vyru, kurie bus vadovajs musu valsčios reikalu iš ukininku: Jakubas Šidl[a] Nausedžiu, Mikolas Kuklinskas Josiškiu, Jurgis Užolas Josiškiu, Petras Greijonas Radviliškio, Jons Drevinskis Nausedžiu, biežiamej: Jozaps Gružauskis Nausedžiu, Jakubas Makšymos Josiškiu, Andreis Vegis Cirulu, Petras Uzonas Radviliškio, Petras Žare Radviliškio.

5. Dešimtinikejs<sup>13</sup> tur but atejnančios metos: Jons Maloks Nausedžiu, Mikolas Gosiunas Josiškiu, Jons Skeberdis Radviliškio, Jakubs Šarus Lukieno\*\*.

6. Magazino sargas Martins Balčuns Nausedžiu, algos 7 rub. unt metu yr žiemies esančios pre magazino.

7. Magazinieriems buvusiems Martinu Drevinsku, Martinu Dagiu algos niemoketi, nes ije per visu laiku tarnistos niei karto niedosilete magazino darbu.

(—) Liudvikas Kubilinskas, Jonas Gudukis, Martinas Šarnas, Jons Natk., Petras Paliukas, Osip Ivanovskiy, Martinas Daguis, Marčis Zlatkis, Jakubs Makšims, Aleksandra Spynugoma [?], Jonas Sarkulonis, O. Trushinskiy, Якубс Шидл, Пятр Зорис, Яков Иозенас, Andreis Szarnas, П. Грионас, Juozaps Križanouskas, Martinas Lankoronskas, Иосиф Корсакс, Apolinaras Loczeris, Jonas Gasunas, Иван Древинский, Krizanovsky, Пiotr Gasionas, Яков Крягждя, Jozaps Korsaks, Adams Korsaks, Petras Drevinskis, Merčis Voras, Jozaps Pusarauskas, Jozaps Baranauskis, Mikolas Aleksiunas, Mikolas Drevinskis, Jozaps Bučis, Adoms Bučis, Petras Tymuks, Voiteks Bredis, Vladislavas Atkočis, Jons Timuks, Jons Eiduks, Jons Dobužinskis, Obieluns Jakubs, o už nemokančius rašyt [—] Petras Uženis, Jakubs Timuks, Jakubas Czygas, Jons Tilindis, R. Rudulis, Jozaps Aleksiunas.

Как избранный по сему приговору незаконным порядком и на неизвестной по названию должности отказываю [—] Юрий Ужалас.

От подписи отказываюсь [—] И. Шарнас<sup>14</sup>.

### 3. 1905 m. gruodžio 25(12) d. Tabakinės seniūnijos sueigos nutarimas

Книга для записи приговоров сельского схода Тубацкого общества Биржанской волости. На 1905 год.—CVIA, f. 703, ap. 1, b. 5, l. 16.

1905 m. gruodžio 12 dieno. Mes, tautiečej susirinkie nutareme:

1. Dabartinius seniunus (starostus) pašaliname<sup>15</sup>, o vieton jo išrenkame Martiną Jozapo suną Šarną Asporiškių, algos mokiesime po 6 rub. ant menesio, kandidatuj sen[iūno] Jonas Makšymas Moryšku\*\*\* be mokesticia.

\* Jasiškių.

\*\* Lukenu.

\*\*\* Muoriškių.

2. Sienosios\* magazinierius<sup>16</sup> prašaliname, o vieton iju irinkome ukininku Aleksandros Zvilna Tatarkalnes\*\* [kaimo], iš bežemiu Jakubos Pučekas Pučekalne\*\*\*, algos mokesimie po 10 rub. ant menesio.

3. Magazinei niesienej buvo mieroti, tai nauje magazinierei priemo teip. Grudei paskolinti iš magazino tur buti tojaus užpilditi, t. y. atiduoti išimtą, jeigu kuris skolinikas negali sugružinti, tej tur pakviesi keturius teisingus vyrus, keiminus, kurie nuspręs kokią dalį turi atpildyti.

4. Delei styngresnio sutvarkimo valdžios išrenkamie, t. y. paliekame išrinktosios delegatus, kurie rupinsies ape reikalus savo valščiaus ir godos aiškinti jems apie visa. Delegatais tapo ukininkej: Jozapas Petrikas Pučekalne, Jonas Rublis Loče\*\*\*\*, biežamiej: Jozapas Aišporas ir Jons Mokšymis.

[—] Juozapas Aišporas, Petras Daugis, Jakubas\*\*\*\*\*, J. Obelinis, Peter Сизен, Юрий Рола, Jonas Rublis, Juri Cirkulis, Jakubas Jurgela, Andrius Eidukas, Jahn Eiduk, J. Lapinski, Petter Speckis, Осип Макшишас, Martin Jakuška, Иван Якушевич, Jakubs Jakuška, M. Zvilna, Иван Орлик, John Tibin, K. Эйдук, J. Eiduk, K. Jakubenas, A. Zvilna, M. Žikris, Jonas Pilkauskas, Petter Daugird, Jakubas Spaugevičius, Jonas Springis, Jokubas Jurevičius, Petras Klovas, Jokubas Brozauskis, Jakubs Trapolas, Jakubas Andrinis, Martinas Dausis, Jozaps Žiameitis, Jokubs Ločeris, Martinas Zvilna, Andreis Kalmikis, Petras Sprygnyis, Jozaps Čukunia, Martinas Zvilna, Aleksandras\*\*\*\*\*, Bertulis Dauguvetis, o už nemokančius rašto, o teipogi ir už savi pasirašė [—] Jonas Springis, П. Клинцар, Jozap\*\*\*\*\*, Jozap Grezianas, I. Scharna, I. Makeluns, J. Dauglis, Martin Latplaks, ...\*\*\*\*\* , Peter Lochar.

#### 4. 1906 m. sausio 1 (1905 m. gruodžio 19) d. Biržų seniūnijos sueigos nutarimas

*Книга для записи приговоров сельского схода Биржанского общества, Биржанской волости. На 1905 год.— CVIA, f. 703, ap. 1, b. 6, l. 13.*

1905 m. gruodžio 19 dieno. Mes žemiaus pasirašę susirinkę tautiečių Birženų valsčiaus nutareme:

1. Seniunu (starostu) Jozapu, Mikolo sunu Balčiunu Dirvonakiu paliekame seniunu<sup>17</sup>, algos mokesime 60 rub.

2. Pagalbininku (sieniuno) Povilas Matuziavičius iš Kilučiu<sup>18</sup>.

3. Magazinieriui Krisiu Krisciukenu paliekame, taip pat algos mokesime 15 rubliu.

\* Senuosis.

\*\* Totorkalnio.

\*\*\* Pučekalnės.

\*\*\*\* Ločeriu.

\*\*\*\*\* Pavardė neiskaitoma.

\*\*\*\*\* Pavardė neiskaitoma.

\*\*\*\*\* Pavardė neiskaitoma.

\*\*\*\*\* Vienas parašas neiskaitomas.

4. Delei stipresnio sutvarkymo valdžios valsčioniškos renkame vyrus, kurie tures ginti mus reikalus ant susirinkimu valsčionišku iš ukininku: Jurgis Plapis Rinkuškiu, Jozaps Šymonis Stačkunu, Povilas Matuziavičis Kilučiu, Petras Inčius Dirvonakiu, Jakobs Davidonis Kutialiū\*, Petras Keiris Paliskiu\*\*, iš biežiamiu: Petras Pata Dirvonakiu, Petras Skeberdis Kilučiu, Povils Vorekois Stačkunu, Jons Brazauskis Dirvonakiu.

5. Dešimtininkei: Dirvonakiu Mikolas Struzas, Kilučiu Adomas Vegeis,— tie tapo uždeti teisingai po eilei, nies iki šiol buvo priežastes.

[—] I. Šimonis, Juozapas Lapienis, . . . \*\*\*, Dailidzonis, K. Лапен, Петр Кайрис, Иван Вилейшиш, Осип Иуцон, Павел Матузевича.

[Už] niemokančius rašiti Kutialiū Petras Valiulis, Jus. Krivicks, Viktors Ladig, Jozaps Žiameitis, Petras Ladig, Petras Brazauskis, Dirvonakiu: Petras Stuinas, Stanislavs Ladig, Kilučiu Krisis Nastopka, Petras Sprindis, Petras Vileišis, Jozap Jašinsks, Jakubs Skeberdis, Jakubs Margiauci, Jurgis Banis, Stačkunu: Petras Balčiunas, Jurgis Šumokis, Martins Janušiavičis, o už nemokančius rašto [—] Jonas Miežanskas už savi.

## 5. 1906 m. sausio 2 (1905 m. gruodžio 20) d. Anglininkų seniūnijos sueigos nutarimas

*Книга для записи приговоров сельского схода Унгленинского общества, Биржанской волости. На 1905 год.—CVIA, f. 703, ap. 1, b. 3, l. 8—9.*

1905 m. gruodžio 20 dieno. Mes žiemius pasiraše valstiečiei Ungleniku valsčiaus šiandien susirinkę sutarėme:

1. Dabartinj seniunu (starostą) prašaliname<sup>19</sup>, o vieton jo renkame ukininku Stanislovą Sabalauską Kriščiu kaimo, algos mokesime 60 rub. ant miatu.

2. Pagelbininku seniuno renkame ukininką Povilą Šiapiati Krikščiu, algos nemokesime.

3. Dabartinis magazinierius Geidžiunu magazino po didesniu pusiu nubolsavima paleka tas pats Jakubenas Vaitkunu, algos mokesime 8 rub. ant metu. Magazinierium Mileišiū\*\*\*\* magazino palekame Jonu Veitaiti Bartosiškio\*\*\*\*\* algos mokesime 5 rub.

4. Delei stipresnio sutvarkimo dabartines valdžios išrenkame vyrus keip iš ukininku, teipogi ir biežiamiu, kuriems užtikime atbuti už savo valsčių susirinkimose apsvarstimo reikalui, ukininkei: Francišis Kudukis Nastopiškiu, Petras Kukialka Iškoniu, Mikols Kazius Geidžiunu, Jurgis Indriuns Melešiu, biežiamei: Jozaps Kasiuns Vaitkunu, Petrs Kučinsks Mickunu, Petras Dundulis Mileišiū yr Jons Kairis Geidžiunu.

5. Dešimtininkeis tur but ateinančiu miatu: Geidžiunuos Petras Užbalis, Krikščiu Mikolas Lapienia, Mileišiū Mateis Stakonis ir Mickunu Petras Janulionis ir Iškoniu Povils Pavilonis.

\* Kuteliū.

\*\* Ruoliškiū.

\*\*\* Vienas parašas neiskaitomas.

\*\*\*\* Melaišiū.

\*\*\*\*\* Bartasiškio.

Už niemokančius rašti: Petras Kučinskas, Jurgis Niemanis, Jokubs Užunoris, Stanislavs Šlakis, Petras Dundulis, Danielis Ramašauskas, Petras Parčauskis, Kazimiers Kučinsks, Stanislavs Jašinsks, Zabijušs Lukšia, Krisis Stakionis, Jurgis Žaldoks, Jons Lukšia, Jons Užubalis, Jons Žaldoks, Krikščiu kaimo Jakubs Pelanis, Iškoniu Jurgis Šarkonis, Mežinsks Jurgis, Stanislavs Kezis, Jurgis Macis, Voitkunu Adoms Jakubonis, Mikols Kučinsks, Mikols Prunks, Jons Karosas, Kazimieris Korsaks, Geidziunu Kazimiers Bičis, Jurgis Jakubonis, Francišis Užubalis, Grubinsks Jeronims, Jozaps Bratens, Mickunu Kazimiers Pilkauskis, Mikols Pilkauskis, Jurgis Užubalis, Jokubs Padžiuns, Petras Karosas, Jons Kuntrinis, po ju ypatingu prašimu pasiraše (—) Mikolas Kazunas, Krisis Jokubénas, Kazimieris Gasiunas, Petras Mezinskis, Ivan Pelanis, Mateuš Vilaišis, Peter Kukielka, Peter Vasilius, Mateuš Ažubalis, Liogin Kuczinskis, Ivan Vaitaitis, Augustin Pilkovskis, Franciškus Kudukis, Ionas Ruplenas, Peter Kapas, E. Lazidga, Mikolas Kazunas, Kazimir Kuchinskis, K. Švilponis, J. Pilkauskas, Stanislovas Sabaliockus.

Ant šio susirinkimo buvome ir visus nutarimus surašitus čia liudijame:

seniuns atidodant[is] tarnistę [—] J. Pilkauskis

seniuns priemantis [—] Stanislavas Sabaliockus

## 6. 1906 m. sausio 3 (1905 m. gruodžio 21) d. Šližių seniūnijos sueigos nutarimas

*Книга для записи приговоров сельского схода Слижанского общества, Биржанской волости. На 1905 год.— CVIA, f. 703, ap. 1, b. 3, l. 10—11.*

1905 m. gruodžio 21 dieno. Mes, žemius pasiraše, susirinkę tautiečiej Sliziu valsčiaus\* nutareme (susirinkien Skratiškios\*\* pas seniunu):

1. Dabartinių seniuną prašaliname<sup>20</sup>, o vieton jo renkame Joną Burbulį Simpališkių\*\*\*, algos mokesime 80 rub. Pagelbininku jo rankame Adomu Petrauski Kapiališkiui\*\*\*\* be mokesčia.

2. Dabartinius magazinierius prašaliname<sup>21</sup>, o vieton ju rankame ukininką Joną Lapienį Kviriškiu, biežiami Jurgis Burbulis Šimpeliškiu, algos mokesime po 8 rub. 50 kap.

3. Delei stingresnio sutvarkimo valdžios renkame savo valsčiaus [atstovus], kuriems užtikime balsuoti, t. y. užstotи musu reikalus valsčioniškos sueigos, ūkininkei: Jons Gužauskis Rudenu, Klips Pakiburiškio\*\*\*\*, Jurgis Jakubonis Murinies, Mateis Tunkuns Štakiriu, Petras Žaldoks Šutojiniu, biežiamiu: Jons Perkelis Šimpeliškiu, Piotrs Žaldoks Skratiškiu, Jozaps Zalinkiavičis, Petras, Jono sunus Undzens Šimpeliškiu ir Petrs Jasukens Štakiriu.

4. Mirskosios mokesčius prižadame ką greičiausi išmoketi neatidedant.

\* Taip tekste, turėtų būti: *seniūnijos*.

\*\* *Skratiškų kaimo*.

\*\*\* *Šimpeliškių*.

\*\*\*\* *Kapeliškių*.

\*\*\*\*\* *Pakeburiškio*.

Už nemokančius rašiti: [—] Mateušis Užubalis Sližialiu\*,...\*\* Bratenu, Jonas Meziunas, Petras Motuziavičius, Jons Piarkialis, Petras Burbulis, Jurgis Reinats, Jokubs Užubalis, Juozaps Šidl, Jakubs Jasiukens, Kazimieris Aralinks, Petras Dagus, Mateušis Vaitaitis, Dominiks Vasiliauskis, Dominiks Vasiliauskis, Juozapas Zalinkavičis, Augusts Bozdars, o po ju ypatingu prašimu pasiraše [—] M. Ladiga.

Užu savi [—] Ādam Petrovskiy, M. Ladiga, Jurgis Iozenas, Peter Trakalias, Jurij Pelanis, Peter Jasikenas, Ivan Ruplenas, Jonas Petruskas, Jurij Burbulis, Mateuš Burbulis, Osip Shidla, Povilas Klibas, Piatras Klibas, Osip Žalinkevičius, Matieus Tinkunaas, Jonas Burbulis,...\*\*\*.

### 7. 1906 m. sausio 10 (1905 m. gruodžio 28) d. Šližių seniūnijos sueigos nutarimas

*CVIA, f. 703, ap. 1, b. 3, l. 11—12. Šio nutarimo vertimas į rusų kalbą. — Ten pat, l. 13.*

Mes, ukininkai Sližių valsčiaus, sueigoje sodžyje Šimpeliškių 1905 m. gruodžio nutariame:

1. Pagal nutarimo gruodžio 21 šių 1905 metų išrinktą už seniuną Joną Burbuli palikuosuojame nuo pildimo savo pareigų pagal jo ypatišką prašymą ir išrenkame ant jo vietas naują — ukiniką Petrą Vaitaitį iš sodžiaus Rudenų. Algą paliekame tą pačią, tai yra 80 rublių. Jo pagelbininku paliekame tą patį, t. y. Adomą Petruskį iš Kapeliškių.

2. Nutarimo 21 d. gruodžio 1905 metų § 2 paliekame. Prie ko nutariaime, jog savižemiu magazinieriam mokėsime (mes savižemei) 15 rublių, t. y. Jonui Lapienei, a bežemiu magazinierui Jurgui Burbuliui 8 r. 50 k. Bežemei moka savo magazinieriui.

3. Delegatus, išrinktus sueigoje 21 d. gruodžio 1905 m., panaikiname ir paliekame senuosius išrinktus sueigoje 21 dienoj spalių (oktiabrio) 1905 m.<sup>22</sup> ir prie jų rankame iš kožno sodžiaus po vieną nuo bežemiu. Prie ko čia buvo išrinktais Petras Jasiukenas iš Stakyrių\*\*\*\*, Jonas Vernelis iš Šimpeliškių, Jurgis Zauna iš Rudenų, Juozapas Žalinkevičius Skratiškių, Kazimieras Jašinskas iš Čigų, Juozas Užubalis iš Sliželių.

4. Sargą magazinui renkame (samdome) Samulį Undzėnų, algos mokame 4 rublius (keturias rublius).

Ant ko ir čia pasirašome:

Už nemokančius: Justiną Bratiną, Joną Mežiūną, Petrą Matuzevičių, Juozapą Užubalį, Mateušą Užubalį, Petrą Mizara, Andriejų Gasiūną, Joną Tatorį, Petrą Krištupavičią, Joną Peleną, Samulį Undzėną, Joną Vernelį, Petrą Burbuli, Petrą Yčą, Jurgį Zauną pasiraše [—] Motiejus Tunkunas, Jurgis Slekis, Motiejus Guzauskas, Petras Trakelis, Jonas Ruplėnas, Jonas Lapiene, Juozapas Užubalis, Palionars Niukus, Povilas Skeberdis, Juozapas Daviboris, Jons Rainatas, Petras Klibas, Jakubas Zykas, Jurgis Pelanis,

\* Sliželių.

\*\* Vienas parašas nejskaitomas.

\*\*\* Toliau du parašai ištrinti.

\*\*\*\* Stakiriai.

J. Petruskas, Михаил Ладига, Юрий Индзенас, Осип Пеланис, Юрий Бубулис, Мартин Райнатац, Матеуш Бурбулис, Павил Гинтовт, Юрий Якубонис, Юрий Бурбулис, Петр Ладига.

Nesutiko ant šio nutarimo [—] П. Жалдокс.

### Paaiškinimai

<sup>1</sup> Zemskinio viršininko leistame valsčiaus rinktinių susirinkime, įvykusiam 1905.XI.17(4), viršaicių trejiems metams buvo išrinktas Klausučių kaimo valstietis Jonas Dagys, 40 m., raštingas (CVIA, f. 703, ap. 1, b. 7, l. 17).

<sup>2</sup> Raštininku iki to laiko buvo Michailas Kovalevskis, kuris atsistatydine susirgo ir pasipraše carinės administracijos, kad jį atleistų iš pareigų. Vidaus reikalų ministriui F. Stolypinui pritarus, jam buvo paskirta 200 rb pašalpa (Kauno gubernijos valdybos 1906.V.16(3) nutarimas. — CVIA, f. 378, BS, 1905 m., b. 310, l. 29).

<sup>3</sup> Rinktinius valstiečių atstovus.

<sup>4</sup> 1905.XI.17(4) susirinkime kandidatu buvo išrinktas Medeikių kaimo valstietis Petras Šarkanis, 42 m., raštingas (CVIA, f. 703, ap. 1, b. 7, l. 17).

<sup>5</sup> Mokesčių valsčiaus ir seniūnijų reikalams.

<sup>6</sup> Su Tiškevičiaus Biržų dvaro administracija.

<sup>7</sup> Trobelninkų.

<sup>8</sup> Magazinas — grūdų atsargos sandėlis.

<sup>9</sup> Magazinierius — seniūnijos susirinkimo renkamas atsakingas už magaziną pareigūnas.

<sup>10</sup> 1905.XII.3 (XI.20) N. Radviliškyje įvyko trijų gretimų seniūnijų valstiečių mitingas. Jame buvo priimtas nutarimas uždaryti monopolį ir sudaryti atskirą N. Radviliškio valsčių. Buvo išrinkti pareigūnai (Kauno gubernatoriaus P. Veriovkino 1906.I.28(15) raštas Nr. 262 Vilniaus generalgubernatorui. — CVIA, f. 378, BS, 1905 m., b. 406, l. 301). Valstiečius agitavo ir jiems vadovavo žinomo knygnešio ir švietėjo Jurgio Bielinio sūnus Juozas, už tai vėliau jis buvo nubaustas vienerius metus kalėti (CVIA, f. 446, ap. 2, 1906 m., b. 1281, l. 1, 2, 6, 14).

<sup>11</sup> 1905 m. gruodžio 9 d. Savo parašo atsišakau: Feliksas Verkelis. Šis įrašas padarytas vėliau, matyt, prasidėjus represijoms.

<sup>12</sup> 1905.XI.12 (X.30) seniūnijos sueigoje, pasibaigus kadencijai, trejiems metams seniūnu buvo išrinktas Jasiškių kaimo valstietis Jonas Šarnas, kandidatu (padėjėju) — Naušedžių kaimo valstietis Petras Križanauskas, 33 m., raštingas (ten pat, l. 10).

<sup>13</sup> Policijos dešimtininkais.

<sup>14</sup> Kaipo šiuo nutarimu neteisėtai ir nežinomoms pareigoms išrinktas atsisakau Jurgis Užalas. Parašo atsišakau J. Šarna. Šis įrašas parašytas kita ranka, matyt, jau prasidėjus represijoms.

<sup>15</sup> 1905.X.22(9) seniūnijos sueigoje, įvykusioje N. Radviliškyje, seniūnu buvo išrinktas Rigmantiškių viensėdžio valstietis Jonas Springys, 40 m., kandidatu — Benupių vns. valstietis Martynas Dagys (ten pat, l. 13).

<sup>16</sup> 1905.X.22(9) seniūnijos sueigoje magazinieriais trejiems metams buvo išrinkti valsčiečiai Aleksandras Zvilna, 45 m. ir Martynas Jaudzema, 36 m. (ten pat).

<sup>17</sup> J. Balčiūnas seniūnu trejiems metams buvo išrinktas 1905.XI.13 (X.31) seniūnijos sueigoje (ten pat, l. 11).

<sup>18</sup> 1905.XI.13 (X.31) sueigoje kandidatu arba seniūno pagalbininku buvo išrinktas Stačiūnų kaimo valstietis Adomas Koklevskis (ten pat).

<sup>19</sup> Seniūnu buvo Jonas Pilkauskis.

<sup>20</sup> 1905.XI.13 (X.31) seniūnijos sueigoje seniūnu trejiems metams buvo išrinktas Skratiškių kaimo valstietis Petras Žaldokas, 37 m., kandidatu — Mūrinės viensėdžio valstietis Jurgis Jakubonis, 40 m. (CVIA, f. 703, ap. 1, b. 3, l. 9).

<sup>21</sup> 1905.XI.13 (X.31) sueigoje Sližių grūdų atsargų magazino prižiūrėtoju trejiems metams buvo išrinktas Svirplėnų vns. valstietis Mykolas Garbas, 55 m., (ten pat).

<sup>22</sup> Sueiga įvyko 1905.XI.13.(X.31), o ne 21 d; (ten pat, l. 8).